# Alemán / Deutsch

Fernando Nellmeldin

8 de abril de 2024

## Capítulo 1

## Gramática

### 1.1. Pronunciación

- O: como o
- Ö: como u
- U: como u
- Ü: como iu
- A: como a
- Ä: como e
- SP: como schp
- W: al principio de la palabra, como v
- V: al principio de la palabra, como f
- IE: como ii
- EI: como ai
- CH: como j
- CH suave: luego de e, i, ei, ie, eu, äu, ö.
- CH gutural: luego de a, o, u au
- EU: como oi
- ÂU: como oi
- QU: como qv
- CHS: como k
- EH: ee
- AH: aa
- OH: 00
- Vocales largas: Se pronuncian un poco más de tiempo. Van siempre antes de una sola consonante,
- Vocales cortas: Se pronuncian un tiempo corto. Van Antes de una doble consonante.
- B al final: se pronuncia como P
- D al final: se pronuncia como T
- G al final: se pronuncia como K (excepto NG o IG)
- ß: va sólo luego de vocales largas y diptongos (sólo alemán de Alemania).
- SS: luego de vocales cortas

#### 1.2. Sustantivos

Todos los sustantivos comienzan con mayúscula, sin importar si están al principio o no de la palabra. Ejemplo: Der Vater heißt Mario.

#### 1.2.1. Género

Hay tres géneros de sustantivos: Masculino, Femenino y Neutro. Dependiendo del género, se usa un artículo en particular:

Masculino: DerFemenino: DieNeutro: Das

Hay algunas reglas para poder identificar el género de una palabra. Sino la experiencia nos puede ayudar a identificarlas.

#### 1.2.2. Plurales

Existen muchas maneras de formar el plural en alemán. Para cada sustantivo, hay que aprender qué regla sigue.

Categoría	Singular	Plural	Ejemplos
-er	Kleid	Kleider	Bild, Bilder
"-er	Buch	Bücher	Blatt, Blätter
-e	Schuh	Schuhe	Heft, Hefte
"-е	Rock	Röcke	Notizblock, Notizblöcke
-S	Handy	Handys	Laptop, Laptops
-n	Tasse	Tassen	Brille, Brillen
-en	Tür	Türen	Uhr, Uhren
_	Becher	Becher	Schlüssel; Ordner

## 1.3. Pronombres posesivos

El posesivo depende del género del sustantivo. En la siguiente tabla, la primer columna identifica el locutor. El resto de las columnas identifican el género del sustantivo al que el locutor hace referencia.

Persona	Singular Masculino	Singular Femenino	Singular Neutro	Plural
ich	mein	meine	mein	meine
du	dein	deine	dein	deine
er	sein	seine	sein	seine
sie	ihr	ihre	ihr	ihre
es	sein	seine	sein	seine
wir	unser	unsere	unser	unsere
ihr	euer	eure	euer	eure
sie/Sie	ihr/Ihr	ihre/Ihre	ihr/Ihr	ihre/Ihre

También se puede utilizar el sufijo "s":  $Das\ ist\ Bens\ Mutter$ . Únicamente si la palabra ya no termina ni en  $\mathbf{s}$  ni en  $\mathbf{x}$ .

## 1.4. Negación

Tipos de negación:

- nein: no (respuestas si/no). Magst du meinen Freund? Nein.
- nicht: verbo, adverbio o adjetivo. Mein Auto ist nicht rot.
- kein/e: sustantivo. Ich habe kein rotes Auto.

Nota: Kein se declina como ein: kein, keine, keinem, keinen,....

- Masculino: Das ist kein Herd.
  Femenino: Das ist keine Tür.
- Neutro: Das ist kein Handy.
- Plural: Das sind **keine** Stühle.

#### 1.5. Partículas

Uso de partículas

• im: mes, estación. im Januar.

• am: día, momento del día. am Montag.

• um: hora. um halb 9.

• von...bis: hora del día o rango de días. von 8 bis 9.

### 1.6. Origen

Para decir que uno viene de un país, se utiliza la fórmula: *Ich komme aus....* Dependiendo del país, se debe agregar un artículo del dativo: der, dem o den.

Ich komme ...

• aus: Deutschland, Argentinien, Spanien, Italien, Frankreich, Japan, Belgien, Russland

• aus der: Slowakei, Ukraine, Mongolei, Türkei, Schweiz

aus dem: Libanon, Irak, Iran, Kosovo, Sudan

• aus den: USA, Niederlanden, Arabischen Emiraten

• von den: Bahamas, Philippinen

### 1.7. Casos

Los casos ayudan en alemán a organizar los elementos de los que se componen las oraciones. Cada caso indica la función que desempeña un sustantivo. La declinación hace posible que identifiquemos el caso de cada sustantivo según la terminación que adopta y la del artículo, pronombre y adjetivo que puedan acompañarlo. Además, estas terminaciones hacen posible que podamos variar el orden en el que aparecen en la oración sin alterar su significado.

#### 1.7.1. Acusativo - Akkusativ

El acusativo se usa con algunas preposiciones y verbos para hacer referencia al objeto directo de la oración. Todas las formas son iguales al nominativo, excepto para el masculino, donde cambia la terminación.

Género	Nominativ	Akkusativ
Masculin	der Mann	de <b>n</b> Mann
Masculin	ein Mann	ein <b>en</b> Mann
Feminin	die Frau	die Frau
Feminin	eine Frau	eine Frau
Neutrum	das Kind	das Kind
Neutrum	ein Kind	ein Kind
Plural	die Leute	die Leute

Preposiciones con las que se usa:

bis: hastadurch: a través

• für: para

• gegen: frente a

ohne: sinum: alrededor

• wider: contra

Verbos con los que se usa:

anrufen: llamar (teléfono)

besuchen: visitaressen: cocinar

es gibt: hay...fotografieren: fotografiar

• fragen: preguntar

haben: tenerhören: escucharkaufen: comprar

• kennen: saber

lesen: leer

mögen: querer
öffnen: abrir
sehen: ver
suchen: buscar

tragen: vestir
 trinken: beber
 wollen: desear

#### 1.7.2. Dativo - Dativ

El Dativo se asemeja al complemento indirecto del verbo, define el objeto que recibe la acción del verbo. Hay algunos verbos y preposiciones que requieren el uso del dativo.

Género	Nominativ	Dativ	Undefiniert
Masculin	der	dem	einem
Feminin	die	der	einer
Neutrum	das	dem	einem
Plural	die	den	-n

Para el plural, agregar -n al final, si la palabra no tiene ya una n al final.

Pronombres:

Género	Akkusativ	Dativ
ich	mich	mir
du	dich	dir
er	ihn	ihm
sie	sie	ihr
es	es	ihm
wir	uns	uns
ihr	euch	euch
Sie/sie	Sie/sie	Ihnen/ihnen

Preposiciones con las que se usa:

■ aus: de

■ außer: excepto

• bei: en

■ mit: con

• nach: hacia

• seit: desde (tiempo)

• von: desde (lugar)

• zu: hacia

Verbos con los que se usa:

• antworten: responder

befehlen: pedir

danken: agradecer

• erzählen: narrar

• fehlen: carecer

• folgen: seguir

• gefallen: gustar

• gehören: pertenecer

 $\blacksquare$  glauben: creer

• gratulieren: felicitar

• helfen: ayudar

■ liegen: estar

passen: quedarsagen: decir

• schmecken: probar

• schreiben: escribir

• sitzen: sentar

• stehen: estar de pie

• vertrauen: confiar

■ zuhören: escuchar

#### 1.7.3. Genitivo - Genitiv

Próximamente...

#### 1.7.4. Acusativo o Dativo

Hay algunas preposiciones que se pueden usar con ambos casos:

• an: contra

auf: sobre

hinter: detrás

• in: en

• neben: al lado de

• über: sobre

• unter: bajo

• vor: delante

■ zwischen: entre

Si la preposición responde a la pregunta dónde (wo), se usa el dativo. Wo bleibst du? In die Schule. Se utiliza también para todos los verbos de posición:

• bleiben: permanecer

• hängen: estar colgado

• liegen: estar acostado

schlafen: dormir

• sein: estar

• sitzen: estar sentado

stehen: estar de pie

• warten: esperar

• wohnen: vivir

Si la preposición responde a la pregunta hacia dónde (wohin), se usa el acusativo. Wohin gehst du? In die Schule.

Se usa también para los verbos de movimiento:

fahren: conducir
 hängen: colgar
 setzen: sentarse
 kommen: venir
 stellen: posar

• gehen: ir • legen: acostarse

#### 1.7.5. Otras declinaciones

Género	Nominativ	Akkusativ	Dativ
Maskulin	welcher	welchen	welchem
Feminin	welche	welche	welcher
Neutral	welches	welches	welchem
Plural	welche	welche	welchen
Género	Nominativ	Akkusativ	Dativ
<b>Género</b> Maskulin	Nominativ dieser	Akkusativ diesen	Dativ diesem
Maskulin	dieser	diesen	diesem

### 1.8. Orden de palabras en una oración

Este es el orden preferido de palabras dentro de una oración o proposición:

- S: sujeto
- V: verbo
- D: dativo
- T: modificador temporal
- C: modificador causal
- M: modificador modal
- A: acusativo
- L: modificador local
- V2: auxiliar del verbo

Pero como los casos ayudan a identificar la función que cumple cada parte de la oración, el orden puede ser cambiado casi a voluntad.

### 1.9. Números

#### 1.9.1. Números ordinales

Los números ordinales son utilizados para indicar un orden. También se usan para las fechas: am ersten Januar = 1. Januar = Primero de Enero. Para los números entre el 1 y el 19, se usa el sufijo -ten. Para los números mayores o iguales a 20, se usa el sufijo -sten. Hay también algunas excepciones en la forma de escribir.

- 1: ersten
- 2: zweiten
- 3: dritten
- 4: vierten
- 5: fünften
- 6: sechsten
- 7: siebten
- 8: achten

- 9: neunten
- 10: zehnten
- 11: elften
- ..
- 20: zwanzigsten
- 21: einundzwanzigsten
- 22: zweiwundzwanzigsten
- **...**

#### 1.9.2. Fracciones

■ 1/2: ein halb

■ 1/3: ein drittel

■ 1/4: ein viertel

■ 1/20: ein zwanzigstel

Nota: la palabra halb cumple la función de adjetivo y por lo tanto debe declinarse: ein halbe Liter Wasser.

### 1.10. Preposiciones y contracciones

Preposición	Partícula	Resultado
an	das	ans
an	dem	am
auf	das	aufs
bei	dem	beim
in	das	ins
in	dem	im
zu	dem	zum
zu	der	zur

### 1.11. Declinación de adjetivos

Cuando el adjetivo es atributivo y va **después** del sustantivo, no debe declinarse: Das Kind ist schön. Los adjetivos deben declinarse cuando acompañan a un sustantivo y lo califican (adjetivos calificativos, epítetos). La declinación normalmente agrega '-e' al final del adjetivo. En este caso, el adjetivo va **antes** del sustantivo: Das schöne Kind.

Hay dos escenarios distintos. El primero es cuando consideramos que el artículo que acompaña al sustantivo "cumple su función" de definir bien el caso del sustantivo:

- '-e': der, die o das (sin tener nada que ver con el caso)
- '-en': en todos los otros casos: den, dem, ...

En el segundo escenario, el artículo no "cumple su función" (ein, kein, mein), o directamente no hay artículo. En este caso, el adjetivo debe definir el caso del sustantivo. Aquí, las terminaciones a agregar pueden ser -e, -er o -es.

Ejemplos:

- Der kluge Mann (nominativ)
- Die kluge Frau (nominativ)
- Das kluge Kind (nominativ)
- den klug**en** Mann (akkusativ)
- dem klug**en** Mann (dativ)
- der kluge Frau (dativ)
- dem klugen Kind (dativ)
- Kluger Mann braucht kluges Auto (no hay artículo)
- Ein kluger Mann braucht ein kluges Auto (artículo defectuoso)
- Ihr kluger Mann braucht ihr kluges Auto
- Das kluge Auto gehört dem klugen Mann

Las tablas completas de declinación son las siguientes.

Caso	Masculino	Neutro	Femenino	Plural
Nominativ	der nette Mann	das nette Kind	die nette Frau	die netten Kinder
Akkusativ	den netten Mann	das nette Kind	die nette Frau	die netten Kinder
Dativ	dem netten Mann	dem netten Kind	der netten Frau	den netten Kindern
Genitiv	das netten Manns	des netten Kinds	der netten Frau	der netten Kinder

Caso	Masculino	Neutro		F		emenino	Plural
Nominativ	ein netter Man	n	ein nette	es Kind	e	ine nette Frau	nette Kinder
Akkusativ	einen netten M	[ann	ein nette	es Kind	e	ine nette Frau	nette Kinder
Dativ	einem netten M	Iann einem netter		etten Kind	e	iner netten Frau	netten Kindern
Genitiv	eines netten M	anns	anns eines netten Kinds		e	iner netten Frau	netter Kinder
Caso	Masculino	Neu	itro	Femenino	0	Plural	
Nominativ	netter Mann	nette	es Kind	nette Frau	l	nette Kinder	
Akkusativ	netten Mann	nette	es Kind	nette Frau	l	nette Kinder	
Dativ	nettem Mann	nette	em Kind	netter Fra	u	netten Kindern	
Genitiv	netten Manns	nette	en Kinds	netter Fra	u	netter Kinder	

### 1.12. Comparativos y Superlativos

Adjetivo	Regla	Ejemplo	Komparativ	Superlativ
General	-er, -sten	klein	kleiner	am kleinsten
-t, -d, -s, -z	-er, -esten	laut	lauter	am lautesten
o - ö, a - ä, u - ü	"-er, "-sten	groß	größer	am größten
Irregular	_	teuer	teurer	am teuersten
Irregular	_	viel	mehr	am meisten
Irregular	_	gern	lieber	am liebsten
Irregular	-	gut	besser	am besten

Ejemplos:

- Der Zug ist schnellner als das Fahrrad. Das Flugzeug ist am schnellsten.
- Dr. House ist **der beste** Artz.

#### 1.12.1. Igualdad

Se usa la forma so + adj + wie o genauso + adj + wie: Er ist so groß wie seine Mutter.

#### 1.12.2. Inferioridad

Se usa la forma nicht so + adj + wie: Der Hund rennt **nicht so schnell wie** sein Herrchen.

#### 1.12.3. Superlativo

El superlativo puede formarse a partir de adverbio o del adjetivo calificativo.

#### Superlativo de adverbios

Se forman utilizando la forma am + adv + -sten: Das Pferd Thunder rannte am schnellsten.

#### Superlativos de adjetivos calificativos

Se forman agregando **-st** al adjetivo antes de agregar la marca de declinación: Ich habe das **schnellste** Auto der Welt.

### 1.13. Adjetivos sustantivados

Los adjetivos sustantivados son sustantivos formados a partir de un adjetivo: gut  $\rightarrow$  das Gute. Siempre van acompañados de un artículo y siguen las reglas de declinación de los adjetivos. En la mayoría de los casos, se declinan añadiendo la terminación -en.

Género	Nominativ	Akkusativ	Dativ
Maskulin	der Neue	den Neuen	dem Neuen
Feminin	die Neue	die Neue	der Neuen
Neutral	das Neue	das Neue	dem Neuen
Plural	die Neuen	die Neuen	den Neuen
Género	Nominativ	Akkusativ	Dativ
Maskulin	ein Neuer	einen Neuen	einem Neuen
Feminin	eine Neue	eine Neue	einer Neuen
Neutral	ein Neues	ein Neues	einem Neuen
Plural	eine Neuen	einen Neuen	einen Neuen

#### 1.14. N-deklination

Algunos nombres masculinos deben ser declinados con esta regla al agregarles -n o -en.

■ -e: der Junge, der Kunde

-ent: der Student-ant: der Praktikant-ist: der Journalist

• Procendentes del griego: der Soldat, der Architekt

• Otros: Mensch, Nachbar, Herr

Nominativ	Akkusativ	Dativ
der Name	den Namen	dem Namen
der Journalist	den Journalisten	dem Journalisten
der Dozent	den Dozenten	dem Dozenten

### 1.15. Proposiciones adverbiales - Präpositionaladverbien

Son palabras que se usan en frases con verbos con preposiciones. También tenemos palabras interrogativas relacionadsa

Verbos con preposiciones y sus palabras interrogativas relacionadas (al referirse a cosas):

Verb mit Prä.	Fragewort: wo $+$ Prä.	Präpositionaladverb: $da + Pr$ ä.
träumen von	wovon	davon
warten auf	worauf	darauf
sprechen über	worüber	darüber

Otros verbos: sich beschweren bei, sich freuen auf, sich interessieren für, sich erinnen an.

Nota: si la preposición empieza con una vocal, se debe agregar la letra 'R' entre wo/da y la preposición.

Para utilizar los adverbios davon, darauf, etc, necesitamos un contexto: algo que se mencionó antes.

Por otro lado, si nos referimos a personas, no se utilizan las formas anteriores, sino simplemente: von wen, auf wen, von ihn, auf ihn, etc.

Ejemplos:

Wovon träumst du? Ich träume von einem Haus. Davon träume ich auch.

Worauf wartest du? Ich warte auf mein Resultat. Darauf warte ich auch.

Von wem träumst du? Ich träume von Brad Pitt. Von dem träume ich gar nicht.

Auf wen wartest du? Ich warte auf den Lehrer. Ich warte auch auf ihn.

Ich habe die Prufung nicht bestanden. Damit habe ich nicht gerechnet.

## 1.16. Oraciones complejas

#### 1.16.1. Cláusula subordinada - Nebensatz

Una oración compleja (Satzgefüge) está formada por una cláusula principal (Hauptsatz) y una cláusula subordinada (Nebensatz). Para formarla, se usan conjuciones, por ejemplo **weil** después de la coma, seguida de la justificación, pero con el verbo conjugado al final.

#### Ejemplos:

- Weil/Porque: Ich backe einen Kuchen, weil mein Freund Geburstag hat. Yo cocino un pastel porque mi amigo está de cumpleaños.
- **Da/Porque**: Für Sie ein Ausbildungsberuf besser als ein Studium, **da** Sie nicht gern am Schreibtisch sitzen. Una formación es mejor para ti que un programa de grado **porque** no te gusta estar sentado en un escritorio.
- Dass/Que: Mein Bruder sagt, dass das Buch zu teuer *ist*. Mi hermano dice que el libro *es* muy caro.
- **Ob/Si**: Ich frage deinen Freund, **ob** er einen Garten *hat*. Le pregunto a tu amigo **si** él *tiene* un jardín.
- Wenn/Cuando: Ich esse einen Hamburger, wenn ich einen Kater habe. Como una hamburguesa cuando tengo una resaca.
- Falls/Cuando: Falls Sie das Essen bereits beendet haben, legen Sie die Serviette neben den Teller. Cuando halla terminado de comer, coloque la servilleta junto al plato.
- **Obwohl/Aunque**: Es hat sich bis Heute nichts geändert, **obwohl** ich Ihnen des mehrfach erklärt *habe*: Nada ha cambiado a día de hoy, **aunque** te lo *he* explicado varias veces .
- Bevor/Antes de: Ich frühstücke, bevor ich zur Arbeit fähre. Desayuno antes de ir al trabajo
- Während/Mientras: Ich frühstücke, während ich zur Arbeit fähre. Desayuno mientras voy al trabajo.

Con algunas conjunciones, la cláusula subordinada también puede ir al inicio de la oración:

• obwohl: Obwohl es stark regnet, gehen die Kinder in den Park: Aunque llueve mucho, los niños van al parque.

#### 1.16.2. Cláusulas relativas - Relativsätze

Las cláusulas relativas sirven para hacer referencia a algo que se mencionó antes sin repetirlo. Para formarlas, se debe separar las cláusulas con una coma, poner la preposición (si necesario), el pronombre (ver tabla) que hace referencia al elemento repetido, y ubicar el verbo al final. El pronombre a utilizar depende de la función que tiene el elemento repetido en la cláusula principal.

Ejemplo: Das sind die Freunde. Ich verbringe mit den Freunden viel Zeit.

En este caso, Freunde está repetido y está en dativo. La oración reformulada con cláusula relativa es: Das sind die Freunde, mit denen ich viel Zeit verbringe.

Otro ejemplo en el cual se ve que la cláusula relativa está en el medio de la oración: Viele *Leute*, *die* auf dem Zug warteten, standen am Bahnsteig.

La siguiente tabla muestra los pronombres a utilizar como conectores, según el caso.

Género	Nominativ	Akkusativ	Dativ
Maskulin	der/welcher	den/welchen	dem/welchem
Feminin	die/welche	die/welche	der/welcher
Neutral	das/welches	das/welches	dem/welchem
Plural	die/welche	die/welche	denen/welchen

#### 1.16.3. Dos cláusulas principales

En este caso, se trata de dos cláusulas principales, conectadas por algún conector. Como se trata de cláusulas principales, el verbo no va al final sino al principio, pero hay una inversión.

Ejemplos:

• trotzdem: Es regnet sehr stark, **trotzdem** wollen die Kinder im Park spielen: Llueve muy fuerte, sin embargo los niños quieren. jugar en el parque.

#### 1.16.4. Doch

**Doch** tiene varios usos.

Para contrarrestar un negativo: Hast du kein Geld? Doch!: No tienes dinero? Sí, si tengo. Para decir "finalmente" o "en realidad":

- Ich gehe doch nicht ins Kino. Finalmente no voy al cine.
- Der Film gefällt mir doch. En realidad sí me gustó la película.

Para decir "pero":

 Ich bin m\u00fcde, doch ich muss diesen Post zuende lesen. Estoy cansado, pero debo terminar de leer este post.

#### 1.16.5. Cláusulas con infinitivo - Infinitivsätze

Se componen de dos cláusulas, la principal como siempre, y la subordinada con un verbo en infinitivo. La cláusula subordinada va separada por una coma. Como el sujeto de la cláusula subordinada es el mismo que en la principal, no se pone el sujeto en la segunda cláusula. El verbo va en infinitivo, precedido por **zu**. Si el verbo tiene partículas separables, el **zu** se ubica entre la partícula y el verbo: ab**zu**waschen.

Se utilizan con estructuras bien particulares, listadas aquí abajo.

- verbos específicos: anfangen, vergessen, vorhaben, empfahlen, hoffen, aufhören, raten. Ich fänge bald an, Japanish **zu lernen**.
- Namen + haben: Zeit haben, Lust haben, Angst haben, Problem haben. Ich habe keine Zeit, das Geschirr abzuwaschen.
- Constructiones con **es**: es ist toll, es macht Spaß, es ist gesund. Es ist gesund, täglich Sport **zu** machen.

Nota: si la claúsula subordinada se compone únicamente del verbo, se puede remover la coma: Ich habe lust **zu essen**.

#### 1.16.6. Cláusulas condicionales - Konditionalsatz

Se utilizan para exprimir un deseo sobre una situación actual. Hay dos maneras de formar estas frases, ya sea utilizando la partícula **wenn**, o sin usarla. Además, se usa el verbo en Konjunktiv II en Präteritum.

Ejemplos:

Wenn ich nur mehr Zeit hätte, könnte ich mehr Sport machen.

Hätte ich nur mehr Zeit, könnte ich mehr Sport machen.

En ambos casos, la tradución es: Si tuviera más tiempo, podría hacer más deporte.

La segunda parte del ejemplo se puede omitir. En este caso, se llama un Konditional partial.

Para reforzar la idea, podemos agregar Modelpartikeln: nur, doch y bloß. Estas palabras van siempre en la tercer posición, excepto si el verbo es reflexivo. En este último caso, van en la cuarta posición. En general, van lo más antes posible.

Sus significados son más o menos iguales y a veces son hsata intercambiables.

- nur: solamente, sólo
- doch: aún así, no obstante
- bloß: tan sólo, simplemente

#### Ejemplos:

Hätte ich doch früher angerufen! Ojalá hubiera llamado antes!

Hätte ich früher angerufen! Si hubiera llamado antes!

Wäre sie nur single! Ojalá estuviera soltera!

Hätte ich mir bloß Bitcoins gekauft! Ojalá hubiera comprado bitcoins!

## Capítulo 2

## Verbos

### 2.1. Conjugación

El verbo tiene dos partes: la raíz y la terminación. Los verbos en infinitivo generalmente terminan en "en". Lo que está antes de la terminación del infinitivo es la raíz. Por ejemplo, para el verbo **gehen**, la raíz es **geh**. Al conjugar los verbos, la terminación del infinitivo se quita y se agrega la terminación de la conjugación (ver segunda columna).

#### 2.1.1. Verbos fuertes

Son los verbos que siguen un patrón conocido y similar en sus conjugaciones.

Persona	Terminación	Ejemplo <u>Geh</u> en
ich	-e	gehe
du	-st	gehst
er/sie/es	-t	geht
wir	-en	gehen
ihr	-t	$\operatorname{geht}$
sie/Sie	-en	gehen

#### 2.1.2. Terminados en t, d o 3 consonantes

Para los verbos que terminan en  $\mathbf{t}$ ,  $\mathbf{d}$  o  $\mathbf{3}$  consonantes, no se debe quitar la  $\mathbf{e}$  en la segunda y tercera persona del singular.

Persona	Terminación	Ejemplo <u>Arbeit</u> en
ich	-e	arbeite
du	-est	arbeit <b>e</b> st
er/sie/es	-et	arbeit <b>e</b> t
wir	-en	arbeiten
ihr	-t	arbeitet
sie/Sie	-en	arbeiten

Ejemplos: rechnen, reden, chatten, öffnen.

### 2.1.3. Terminados en ß, s, x o z

Para los verbos que terminan en ß, s, x o z: no agregar una s en la segunda persona del singular.

Persona	$\underline{\mathbf{Box}}\mathbf{en}$	<u>Heiß</u> en	$\underline{ ext{tanz}}$ en
ich	boxe	heiße	tanze
du	boxt	heißt	tanzt
er/sie/es	boxt	heißt	tanzt
wir	boxen	heißen	tanzen
ihr	boxt	heißt	tanzt
sie/Sie	boxen	heißen	tanzen

#### 2.1.4. Verbos que cambian

Algunos verbos cambian la segunda y tercera persona del singular.

Persona	<u>fall</u> en	<u>treff</u> en	$\underline{\mathbf{seh}}\mathbf{en}$
ich	falle	treffe	sehe
du	fällst	${ m triffst}$	siehst
er/sie/es	fällt	$\operatorname{trifft}$	sieht
wir	fallen	treffen	sehen
ihr	fallt	treffet	seht
sie/Sie	fallen	treffen	sehen

Tipos de cambios:

- Grupo  $a \Rightarrow \ddot{a}$ : fallen, trager, laufen, fahren, waschen, schlafen.
- Grupo  $e \Rightarrow i$ : essen, sterben, helfen, sprechen, vergessen, brechen, treffen.
- Grupo  $e \Rightarrow ie$ : sehen, lesen.

#### 2.1.5. Verbos terminados en la

Se intercambia "el" en la primera persona.

Persona	schlitteln	$\underline{\mathbf{sammeln}}$
ich	schlittle	sammle
du	schlittelst	sammelst
er/sie/es	schlittelt	sammelt
wir	schlitteln	$\operatorname{sammeln}$
ihr	schlittelt	sammelt
sie/Sie	schlitteln	sammeln

#### 2.1.6. Verbos modales

Estructura: sujeto + auxiliar modal + modo + verbo/actividad. Usos:

- müssen: exprime una necesidad u obligación impuesta por uno mismo.
- sollen: exprime una obligación que emana de la voluntad de un tercero.
- können: exprime una capacidad o posibilidad.
- dürfen: exprime una posibilidad pero en el sentido de una autorización.
- wollen: exprime una voluntad, una intención o un deseo.
- mögen: exprime un gusto.

#### Conjugación:

Persona	<u>müss</u> en	<u>könn</u> en	<u>dürf</u> en	<u>soll</u> en	<u>woll</u> en	mögen	<u>möcht</u> en (KII)
ich	muss	kann	darf	soll	will	mag	möchte
du	musst	kannst	darfst	sollst	willst	magst	möchtest
er/sie/es	muss	kann	darf	soll	will	mag	möchte
wir	müssen	können	dürfen	sollen	wollen	mögen	möchten
ihr	müsst	könnt	dürft	sollt	wollt	mögt	möchtet
sie/Sie	müssen	können	dürfen	sollen	wollen	mögen	möchten

Ejemplos:

- Ich muss jetzt gehen: Debo irme ahora.
- Ich soll die Tür offnen: Debo abrir la puerta (porque me lo pidieron).
- Ich kann sehr gut tanzen: Sé bailar muy bien.
- Er darf ins Kino gehen: El puede ir al cine (porque sus padres se lo permiten).
- Ich will ein Auto kaufen: Quiero comprar un auto.
- Ich mag Fleisch: Me gusta la carne.

#### 2.1.7. Verbos a partículas separables

Los verbos a partículas separables (trennbare Verben)son verbos a los cuales les añadimos partículas como prefijo. Al agregarle el prefijo, el verbo cambia de significado. Al conjugar, el prefijo se separa del verbo y se pone al final de la proposición.

Ejemplo: aufstehen: Ich stehe auf. Lista de partículas **separables**:

■ ab	<ul><li>aus</li></ul>	■ los	<ul><li>her</li></ul>	■ weg
■ an	■ bei	■ mit	■ hin	■ zu
■ auf	■ ein	<ul><li>nach</li></ul>	<ul><li>vor</li></ul>	■ züruck

Por otro lado, éstas son las partículas no separables:

■ be	■ ent	■ ge	<ul><li>ver</li></ul>
<ul> <li>emp</li> </ul>	■ er	<ul><li>miss</li></ul>	<ul><li>zer</li></ul>

Nota sobre pronunciación: para los verbos separables, el acento se pone en la partícula. Para los no separables, en la sílaba siguiente a la partícula.

#### 2.1.8. Verbos reflexivos

Estos verbos se refieren a que el locutor hace algo sobre sí mismo. Ejemplo: Ich rasiere mich (yo me afeito).

Persona	Auxiliar	Ejemplo (rasieren)
ich	mich	Ich rasiere mich
du	dich	Du rasierst dich
er/sie/es	sich	Er rasiert sich
wir	uns	Wir rasieren uns
ihr	euch	Ihr rasiert euch
sie/Sie	sich	Sie rasieren sich

## 2.2. Tiempos verbales

#### 2.2.1. Participios - Partizip

kauft.

Para formarlo, se toma la raíz del verbo, se agrega el prefijo  $\mathbf{ge}$  y de sufijo se pone  $\mathbf{t}$ : machen  $\rightarrow$  gemacht.

Para las ráices de verbo que terminan en d, t o chn, se agrega **et** como sufijo: reden  $\rightarrow$  geredet Para los verbos con partículas separables, el prefijo se pone luego de la partícula: einkaufen  $\rightarrow$  einge-

Verbo	Auxiliar	Partizip 2
arbeiten	haben	gearbeitet
backen	haben	gebacken
beginnen	haben	begonnen
beißen	haben	gebißen
bleiben	sein	geblieben
bestellen	haben	bestellt
brechen	haben	gebrochen
essen	haben	gegessen
fahren	sein	gefahren
geben	haben	gegeben
gehen	sein	gegangen
haben	haben	gehabt
helfen	haben	geholfen
hören	haben	gehört
kassieren	haben	kassiert
kaufen	haben	gekauft
kochen	haben	gekocht
kosten	haben	gekostet
laufen	haben/sein	gelaufen
legen	haben	gelegt
lesen	haben	gelesen
machen	haben	gemacht
mähen	haben	gemäht
putzen	haben	geputzt
reden	haben	geredet
rennen	sein	gerannt
reparieren	haben	repariert
schlafen	haben	geschlafen
schneiden	haben	geschnitten
schreiben	haben	geschrieben
schwimmen	sein	geschwommen
sehen	haben	sehen
sein	sein	gewesen
spazieren	sein	spaziert
spielen	haben	gespielt
stehen	sein	gestanden
telefonieren	haben	telefoniert
trinken	haben	getrunken
warten	haben	gewartet

### 2.2.2. Pretérito perfecto - Perfekt

Se utiliza para describir una acción que comenzó y terminó en el pasado, pero que puede tener un resultado en el presente.

Para formarlo, se usa un verbo auxiliar (haben o sein) y el Partizip 2 del verbo principal. El participio se pone siempre al final de la frase, incluso en preguntas.

Ejemplo: Ich **habe** letzte Woche die Hausaufgaben nicht **gemacht**. No he hecho la semana pasada la tarea.

#### 2.2.3. Imperativo - Imperativ

Verbo	Forma Du	Forma Sie	Forma Ihr	
gehen	Geh!	Gehen Sie!	Geht!	
bringen	Bring!	Bringen Sie	Bringt!	
warten	Warte!	Warten Sie!	Wartet!	
waschen	Wasch!	Waschen Sie!	Wascht!	
sein	Sei!	Seien Sie!	Seid!	
haben	Hab!	Haben Sie!	Habt!	
werden	Werde!	Werden Sie!	Werdet!	
lesen	Lies!	Lesen Sie!	Lest!	
anrufen	Ruf an!	Rufen Sie an!	Ruft an!	

Forma Wir: Se usa siempre la misma estructura, solamente cambiando el verbo al final: Lasst uns lesen!

#### 2.2.4. Pasado - Präteritum

Se utiliza para expresar acciones y sucesos que comenzaron y concluyeron en el pasado. Sólo es utilizado regularmente en el **escrito**.

Persona	Presente	Pasado
Ich	bin	war
Du	bist	warst
Ich	habe	hatte
Du	hast	hattest

Hay tres grupos de verbos, y para cada grupo, el präteritum tiene una regla distinta. Según la regla, la raíz es modificada o se le agrega el sufijo te. En todos los casos, luego se debe agregar el sufijo según la persona.

Para los regulares, se toma la raíz del verbo y se agrega te:

Persona	Präteritum		
Ich	wohnte		
Du	wohntest		
Er	wohnte		
Wir	wohnten		
Ihr	wohntet		
Sie	wohnten		

Luego están los irregulares, donde la raíz tiene un pequeño cambio. Entre los irregulares, hay dos tipos. El tipo 2, dónde sólo hay un cambio de vocal. Y el tipo 3, donde además de haber un cambio de vocal, se agrega la terminación te.

Veamos algunos verbos tipo 2 (cambio de vocal):

Verbo	Präteritum		
entschließen	entschloss		
fallen	fiel		
finden	fand		
geben	gab		
gehen	ging		
kommen	kam		
lesen	las		
singen	sang		

Verbos tipo 3 (cambio de vocal y se agrega la terminación te):

Verbo	Präteritum		
bringen	brachte		
denken	dachte		
wissen	wusste		

#### 2.2.5. Futuro - Futur I

Para hablar del futuro, hay dos formas que podemos utilizar.

Si algo es seguro, podemos utilizar simplemente el presente, acompañado de una palabra o frase que haga referencia al futuro: **Morgen** kaufe ich einen neunen PC.

Si algo es una predicción o un plan, utilizamos el Futur I, que se forma conjugando el verbo werden en el presente, y luego el verbo al final: Ich werde morgen ins Kino gehen.

Persona	Futur I		
Ich	werde gehen		
Du	wirst gehen		
Er	wird gehen		
Wir	werden gehen		
Ihr	werdet gehen		
Sie	werden gehen		

### 2.2.6. Subjuntivo II - Konjunktiv II

El subjuntivo en general es un modo verbal para situaciones hipotéticas.

Verbos conjugados en KII (presente):

Persona	werden	haben	sein
Ich	würde	hätte	wäre
Du	würdest	hättest	wärst
Er	würde	hätte	wäre
Wir	würden	hätten	wären
Ihr	würdet	hättet	wärt
Sie	würden	hätten	wären

Y para los auxiliares (presente):

Persona	müssen	können	dürfen	sollen	wollen	mögen
ich	müsste	könnte	dürfte	sollte	wollte	möchte
du	müsstest	könntest	dürftest	solltest	wolltest	möchtest
er/sie/es	müsste	könnte	dürfte	sollte	wollte	möchte
wir	müssten	könnten	dürften	sollten	wollten	möchten
ihr	müsstet	könntet	dürftet	solltet	wolltet	möchtet
sie/Sie	müssten	könnten	dürften	sollten	wollten	möchten

El verbo más importante a saber conjugar es **werden**: A partir de este verbo, se puede formar el KII de otros verbos, utilizando werden en KII y el verbo en infinitivo. En general, el Konjunktiv II se forma igual que el Präteritum, pero agregando umlaut sobre las vocales 'a', 'o' o 'u': hatte  $\Rightarrow$  hätte

Para formar el pasado, se utilizan los verbos sein o haben conjugados en KII, más el Partizip del verbo: Ich wäre gekommen. Ich hätte gemacht.

Utilizando estos tiempos, se pueden formar frases hipotéticas utilizando la forma Wenn y opcionalmente nur, bloß, etc.

El subjuntivo también se puede utilizar para hacer pedidos más educados: **Könnten** Sie mir bitte das Salz **geben**? Podría si fuera tan amable de pasarme la sal?

Y también para hacer sugerencias mas educadas: Du **solltest** weniger **rauchen**. Deberías fumar menos.

Ejemplos:

Ich würde gern in Deutschland leben. Quisiera vivir en Alemania.

Sie würde auch gern Gitarre spielen können. Ella también qusiera poder tocar la guitarra.

Sie hätten gern ein neues Handy. Ella quisiera tener un nuevo celular.

Er wäre gern bei seiner Familie. El quisiera (le gustaría) estar con su familia.

Ich wäre jetzt lieber im Urlaub. Preferiría estar ahora de vacaciones.

Wir könnten zusammen ins Kino gehen. Podríamos ir juntos al cine.

An deiner Stelle würde ich nichts sagen. En tu lugar yo no diría nada.

An deiner Stelle hätte ich nicht soviel gegessen. En tu lugar, yo no habría comido tanto.

Wenn ich nicht krank wäre, würde ich in die gehen. Si no estuviera enfermo, iría a la escuela.

Wäre ich nicht krank, dann würde ich in die Schule gehen. Si no estuviera enfermo, iría a la escuela.

Wenn es nur nicht regnen würde! Si no lloviera!

Wenn es nur nicht geregnet hätte! Si no hubiera llovido!

#### 2.3. Lista de Verbos

abbiegen: girarabfahren: partirabgeben: entregar

abheben: extraer (dinero)abholen: pasar a buscar

abladen: descargarablehnen: rechazar

abmachen: ponerse de acuerdoabmelden: prevenir (cancelar)

abnehmen: adelgazar
abschneiden: cortar
abschließen: bloquear
abschrecken: asustar
absagen: cancelar
abstimmen: votar

• abwaschen: lavar los platos

anbieten: ofrecerändern: cambiaranfangen: comenzar

anfassen: tocar
angeln: pescar
anhalten: terminar
ankommen: llegar
anpflanzen: plantar
anprobieren: probarse
anrufen: telefonear
anschauen: contemplar

• ansprechen: hablarle a alguien

anstehen: hacer la fila
anstoßen: brindar
antworten: responder
anziehen: vestirse
arbeiten: trabajar
atmen: respirar
auffallen: sobresalir

aufhängen: colgaraufhören: deteneraufklären: aclarar

aufmachen: abrir

• aufpassen: prestar atención

aufräumen: ordenaraufstehen: levantarseaufwarten: esperar

• aufwecken: despertar a otro

aufsteigen: ascenderausatmen: expirar

• ausbilden: formar (a alguien)

ausdrücken: expresar
ausgehen: salir a pasear
auspacken: desempacar
ausprobieren: saborear

• ausschlafen: dormir (de más)

• ausschalten: desconectar

aussehen: aparentaraussteigen: descenderauswahlen: elegir

auswechseln: cambiarausziehen: desvestirse

backen: hornearbaden: bañar

basteln: hacer bricolagebeantworten: responder

bedecken: cubrir
bedenken: pensar
bedeuten: significar
beginnen: comenzar
begrüßen: saludar, recibir
behandeln: tratar (enfermos)
behaupten: reclamar

behaupten: reciamabeherrschen: dominar

• beißen: morder

• bekommen: recibir/obtener

belegen: ocupar
bemerken: notar
benutzen: tomar
beobachten: observar
berücksichtigen: considerar
beschaftigen: emplear
beschreiben: describir

• besichtigen: visitar una ciudad

• bestellen: comandar

• besuchen: visitar a alguien

beten: rezar

betragen: consistir
beurteilen: juzgar
bewachen: vigilar
bezahlen: pagar
bieten: ofrecer
bleiben: quedarse
blicken: mirar
boxen: boxear

boxen: boxearbraten: freír

brauchen: necesitar

brechen: romper
bringen: traer
buchen: reservar
bügeln: planchar
bummeln: vagar
bursten: cepillar
chatten: chatear

dämpfen: cocinar al vapordaruntermischen: mezclar

dauern: durardazugeben: agregar

• decken: poner la mesa • dehnen: estirar (deporte)

• denken: pensar • diskutieren: discutir • dürfen: tener permitido duschen: ducharse

duzen: tutear (tratar de du)

• einatmen: aspirar • einsetzen: utilizar • einchecken: registrarse • einkaufen: comprar einladen: invitar

• einsammeln: recolectar • einschalten: encender

• einschlafen: quedarse dormido

• einsteigen: subirse

• einverstanden sein: estar de acuerdo

• einziehen: mudarse a • empfehlen: recomendar • enreichen: alcanzar • enrichten: amueblar

• entgegen: recibir (premio)

• enthalten: contener • entscheiden: decidir

• entschuldigen: disculparse

• entstehen: producir • erarbeiten: elaborar • **erben**: heredar • erbrechen: vomitar

• erfüllen: cumplir un deseo

• ergänzen: completar • erklären: explicar • erledigen: realizar • erschrecken: temer • erwähnen: mencionar erzählen: contar

• erziehen: educar • essen: comer • fahren: conducir • fallen: caer

• fangen: atrapar • fehlen: extrañar • feiern: celebrar

• fernsehen: mirar televisión

• fliegen: volar

• föhnen: secar cabello • forderen: exigir

• fotografieren: fotografiar

■ fließen: fluir

• **fragen**: preguntar • fressen: alimentarse • frieren: tener frío

• frühstücken: desayunar

• fühlen: sentir • **führen**: dirigir • füllen: llenar

• funktioneren: funcionar

• fürchten: temer

• **füttern**: alimentar (animal)

• geben: dar • **gefallen**: gustar gehen: ir

• gehören: pertenecer genießen: disfrutar gießen: servir, regar • glauben: creer

gratulieren: felicitar • grilleren/grillen: asar grüßen: saludar halten: sostener • hängen: colgar ■ handeln: tratarse • hassen: odiar

■ heißen: llamarse • heiraten: casarse • helfen: ayudar

• herausfinden: descubrir • herrschen: dominar

• hochladen: subir a internet

• hören: escuchar huster: toser

• integrieren: integrarse • kaufen: comprar • kennen: saber

• kennenlernen: familiarizarse

 klappen: funcionar klatschen: aplaudir • **klettern**: escalar kligeln: sonar • kochen: cocinar • kommen: venir

• können: ser capable de • kümmern: cuidar

kündigen: renunciar/cancelar

■ lachen: reír • landen: aterrizar • lassen: dejar

• laufen: caminar, correr leben: vivir

leeren: vaciar • legen: poner

• leid tun: sentirse apenado

• leiten: dirigir • lernen: aprender • lesen: leer

lieben: amar

liegen: situarse
los sein: suceder
lösen: solucionar
machen: hacer
mähen: podar
malen: pintar
messen: medir
mischen: mezclar
mitbringen: traer

mitkommen: venir con
mitnehmen: llevar
möchten: quisiera
mögen: gustar
mussen: deber

• nachdenken: reflexionar

nehmen: tomarneigen: inclinarse

• nennen: llamar algo por su nombre

öffnen: abrir
ordnen: ordenar
organisieren: organizar
passen: quedar (ropa)

pflanzen: plantar
pflegen: cuidar
probieren: probar
putzen: limpiar
raffeln: rallar
raten: adivinar
rauchen: fumar

rausbringen: sacar

• rausgehen: salir de una sala

rechnen: calcularreden: hablarregeln: dirigirreisen: viajar

reiten: montar/cabalgar
 reklamieren: quejarse

renovieren: renovarreparieren: reparar

• rühren: revolver

sauben machen: limpiar

saugen: aspirar
schaden: dañar
schälen: pelar
schauen: mirar
schenken: ofrecer
schicken: enviar
schieben: deslizar
schlagen: golpear

• schlafen: dormir

schlitteln: deslizarse sobre hielo

schließen: cerrarschmecken: saborear

schneiden: cortar
schreiben: escribir
schweigen: callarse
schwimmen: nadar
schwitzen: sudar

sehen: versein: ser

sein eignen: ser apropiadoseilspringen: saltar la cuerda

• senden: enviar

sich anschaffen: adquirir
sich anstrengen: esforzarse
sich ausruhen: descansar
sich bedienen: servirse de
sich beschweren: quejarse
sich einloggen: ingresar

sich entschließen: decidirsesich entschuldigen: disculparse

sich erholen: recuperarsesich föhnen: secarse el cabello

sich freuen: alegrarsesich freuen auf: disfrutar de

sich fühlen: sentirse
sich fürchten: temer
sich hinlegen: acostarse
sich hinsetzen: sentarse
sich hinstellen: pararse

sich informieren: informarsesich kämmen: peinarse

sich kümmern um: cuidar a

sich küssen: besarsich merken: recordar

• sich pensioneren lassen: jubilarse

sich rasieren: afeitarsesich schminken: maquillarse

• sich sonnen: tomar sol

• sich treffen mit: encontrarse con

• sich überlegen: reflexionar

sich umsehen: mirar alrededorsich umziehen: cambiarse de ropa

sich unterstellen: protegerse

sich verlassen: confiar
 sich verlieben: enamorarse
 sich vorstellen: imaginarse
 sich wehren: defenderse

shoppen: comprar
singen: cantar
sitzen: sentarse
sollen: deber
sparen: ahorrar

• spaß machen: dar placer

spazieren: pasearspielen: jugar

sprechen: hablarspringen: saltarspüren: sentirstarten: despegar

stattfinden: tener lugarstaunen: sorprenderse

stehlen: robarstellen: ubicarsterben: morir

• stimmen: estar en lo correcto

storen: perturbar
streicheln: acariciar
streiten: discutir
streuen: rociar
studieren: estudiar

suchen: buscarsurfen: navegar

• tanken: cargar gasolina

tanzen: bailartauchen: zambullirseteilen: compartir

telefonieren: telefonear
tragen: vestir, llevar
trainieren: entrenarse
treffen: encontrarse
trinken: beber

trösten: consolar

• tun: hacer

überlegen: considerar
übernachten: pasar la noche
übernehmen: hacerse cargo
überqueren: cruzar (calle)
überraschen: sorprender

überraschen: sorprenderübersetzen: traducirüberzeugen: convencer

• umsteigen: cambiar de tren

• umtauschen: intercambiar (ropa)

unterschreiben: cantar
untersuchen: examinar
unterstützen: respaldar
verbessern: mejorar
verbinden: combinar

• verdienen: ganar (dinero)

vergessen: olvidar
 vergleichen: comparar
 verhaften: arrestar
 verkaufen: vender
 verlassen: dejar
 verlieren: perder
 vermitteln: mediar
 vermuten: suponer
 verschieben: posponer
 verschlagen: sugerir
 versorgen: proporcionar
 verstehen: comprender
 verteidigen: defender

• vorstellen: presentar alguien a otro

• vorstellen: imaginar

• vorbereiten: preparar

• verteilen: distribuir

• wandern: hacer excursiones

waschen: lavarwarnen: advertirwarten: esperar

• weiterfahren: continuar viaje

wechseln: cambiar
wegwerfen: desechar
weh tun: tener dolor
werden: convertirse

• werfen: echar

• wiederholden: repetir

wischen: frotarwohnen: habitar

• wollen: querer (hacer algo)

wünschen: desear
würzen: condimentar
zählen: contar
zaubern: hacer magia
zeichnen: dibujar

zeigen: mostrar
zogen: mudarse
zuhoren: escuchar
zünden: explotar

züruckdrehen: dar marcha atrászüruckkommen: regresar

zuschauen: observar

## Capítulo 3

## Frases

### 3.1. Presentación

- Guten Morgen: Buen día.
- Guten Tag: Buenas tardes.
- Guten Abend: Buenas noches.
- Auf Wiedersehen: adiós
- Bis bald: hasta luego
- Tschüs: chau
- Ich heiße Fernando: Me llamo Fernando.
- Ich komme aus Argentinien: Vengo de Argentina.
- Ich wohne in Lüttich: Vivo en Lieja
- Ich spreche Englisch und Französisch: Hablo inglés y francés.
- Ich arbeite als Architekt: Trabajo como arquitecto.
- Wie heißen Sie?: Cómo se llama Ud.?
- Woher kommen Sie?: De dónde viene Ud.?
- Wo wohnen Sie?: Dónde vive Ud.?
- Welche Sprache sprechen Sie?: Qué lengua habla Ud.?
- Heißen Sie Fernando?: Se llama Ud. Fernando?
- Kommen Sie aus Argentinien?: Viene Ud. de Argentina?
- Buchstabiere das bitte: Deletree eso por favor.
- Wie geht es Ihnen?: Cómo está Ud.?
- Wie geht's?: Cómo estás?
- Mir geht es super: Estoy muy bien.
- Wie ist die Telefonnummer von Fernando?: Cuál es el número de teléfono de Fernando?
- Wie ist ihre Adresse?: Cuál es su dirección?
- Wie alt bist du?: Qué edad tienes?
- Ich bin 30 Jahre alt: Tengo 30 años
- Welche Farbe hat die Brille?: Qué color tienen los lentes?
- Schau mal: Mira esto
- Wie viel kostet das?: Cuánto cuesta?
- Er kostet 90 Euro: Cuesta 90 euros.
- Es gibt ein Tür: Hay una puerta.
- Die Rechnung, bitte. La cuenta por favor.
- Was machst du gern?: Qué te gusta hacer?
- Was machst du nicht gern?: Qué no te gusta hacer?
- Ich spiele gern Fußball. Me gusta jugar al fútbol.
- Was machst du am Freitag? Qué hacés el Viernes?
- Hast du am Montag Zeit? Tienes tiempo el Lunes?
- Wie spät ist es?: Qué hora es?
- Es ist acht Uhr zwanzig: Son las 8 y veinte.

- Wann ist der Supermarkt geöffnet?: Cuándo está el supermercado abierto?
- Der Supermarkt ist von Montag bis Freitag von 8 Uhr bis 18:30 Uhr geöffnet. El supermercado está abierto de lunes a viernes de 8 a 18:30 horas.
- Kannst du tanzen?: Puedes bailar?
- Ja, ich kann sehr gut tanzen. Puedo bailar muy bien.
- Was machst du gern?: Qué te gusta hacer?
- Was machts du oft?: Qué haces habitualmente?
- Was kannst du gut?: Qué sabes hacer?
- Was kannst du nicht?: Qué no sabes hacer?
- Kannst du Ski fahren?: Sabes hacer Ski?
- Meine Schwester wird Ärztin: Mi hermana se está convirtiendo en médica
- Ich möchte Professor werden: Me gustaría convertirme en profesor
- Ich möchte ins Café gehen: Me gustaría ir al café
- In Badezimmer liegt ein Teppich auf dem Boden: En el baño hay una alfombra en el piso.
- Ich wohne in einen Wohnung im zweiter Stock: Vivo en un departamento en el segundo piso.
- Kann ich Ihnen helfen?: Puedo ayudarlo?
- Ich arbeite bei Bayer: Trabajo en Bayer
- Ich arbeite im Krankenhaus: Trabajo en el hospital
- Fernando muss kein Fitnesstraining machen: Fernando no debe hacer ejercicio.
- Fernando muss lange an der Universität studieren: Fernando debe estudiar mucho tiempo en la universidad.
- Im Moment arbeite ich nicht: Por el momento, yo no trabajo
- Als was arbeitest du?: De qué trabajas tu?
- Was ist dein Beruf?: Cuál es tu ocupación?
- Was machst du beruflich?: Qué hacés profesionalmente?
- Ich wasche jeden Tag das Geschirr ab.: Labo todos los días los platos.
- Ich gehe zweimal pro Woche ins Fitnesscenter: Voy al gimnasio dos veces por semana.
- Ich lebe seit fünf Jahren in Belgien.: Llevo cinco años viviendo en Bélgica.
- Wir haben kein Brot mehr.: No tenemos más pan.
- Ich soll wenig Schokolade essen.: Debo comer poco chocolate.
- Mit 16 Jahren darf man nicht Auto fahren: Con 16 años, uno no puede conducir.
- Ich habe Geburstag am 15. August.: Mi cumpleaños es el 15 de Agosto.
- Wie alt wird sie?: Cuántos años cumple?
- Wann hast du Geburstag?: Cuándo es tu cumpleaños?
- Wann ist der Nationalfeiertag in Belgien?: Cuándo es el feriado nacional en Bélgica?
- In Belgien ist der Nationalfeiertag am einundzwanzigsten Juli.: El feriado nacional en Bélgica es el 21 de Julio.
- Ich bin 75 kg. schwer. : Peso 75 kilogramos.
- Ich bin 170 cm groß.: Mido 170 centímetros.
- In Argentinien trinkt man zum Frühstück Kaffe mit Milch und isst Brot mit Butter.: En Argentina, para el desayuno, la gente toma café con leche y come pan con mantequilla.
- Das Pferd ist schnellner als die Katze.: El caballo es más rápido que el gato.
- Der Hund ist am schellsten.: El perro es el más rápido.
- Am Morgen scheint die Sonne.: El sol brilla en la mañana.
- Es gibt am Nachmittag Wolken.: Hay nubes a la tarde.
- Tina geht ins Restaurant, weil sie Hunger hat.: Tina va al restarante porque tiene hambre.
- Der Arzt has gesagt, dass du das Medikament nehmen sollst.: El doctor ha dicho que debes tomar el medicamento.
- Der Fernseher steht vor dem Sofa. : El televisor está frente al sofá.
- Die Bilder hangen an der Wand.: Los cuadros cuelgan de la pared.
- Ich möchte während dem Fußballspiel ein Bier trinken.: Me gusta tomar cerveza durante el partido de fútbol
- Ich schenke ihr einen Pullover.: Le regalo un suéter.

- Woraus ist das Kleid?: De qué material es el vestido?
- Es ist aus Stoff.: Es de tela.
- Gehen Sie geradeaus.: Siga derecho.
- Ich will am Meer leben.: Quiero vivir junto al mar.
- Was hast du am Wochenende gemacht?: Qué has hecho el fin de semana?
- Ich habe meine Wohnung geputzt.: He limpiado mi departamento.
- Wie war das Wetter?: Cómo estaba el clima?
- Wann warst du dort?: Cuándo has estado allí?
- Das war vor zwein Monaten.: Eso fue hace 2 meses.
- Wohin bist du in die Ferien gegangen?: A dónde has ido en las vacaciones?
- Mit wem bist du gereist?: Con quién has viajado?
- Was hast du dort gemacht?: Qué has hecho allí?
- Der Rhythmus vom Lied ist schnell.: El ritmo de la canción es rápido.
- Ich mag Filme mit Action.: Me gustan las películas con acción.
- Mir gefallen die Filme vom Regisseur Tarantino.: Me gustan las películas del director Tarantino.
- Frohes Fest!: Felices fiestas.
- Ein frohes neues Jahr: Feliz año nuevo.
- Frohes Weihnachten!: Feliz Navidad!
- Herzlichen Glückwunsch!: Felicidades!
- Ich fliege in die Schweiz: Vuelo a Suiza
- Ich war in der Schweiz: Estuve en Suiza
- Was hat dir besonders gut gefallen?: Qué te ha gustado de allí?
- Mein Bauch tut mir weh: Me duele el estómago.
- Kommen Sie Heute nicht? Doch, ich komme heute Nachmittag: No viene hoy? Sí, vengo a la tarde.

### 3.2. Preguntas

- Wie heißen Sie?: Cómo se llama Ud?
- Wer ist das?: Quién es ese?
- Wo ist er?: Dónde está él?
- Woher kommt er?: De dónde viene él?
- Wohin will er gehen?: A dónde quiere ir él?
- Wann kommt er?: Cuándo viene él?
- Um wie viel Uhr geht er?: A qué hora va él?
- Wie viele Taschen hat er?: Cuántas bolsas tiene él?
- Was hat er gemacht?: Qué ha hecho?
- Mit wem spricht er?: Con quién habla él?
- Wen sucht er?: A quién busca él?
- Warum trägt er einen Hut?: Por qué viste un sombrero?

### 3.3. Estructuras importantes y frases hechas

#### 3.3.1. Hablando de alguien

- Kennt ihr meine beste Freundin? Sie heißt ...
- Wer sie noch nicht kennt: Sabine ist meine Mitbewohnerin.
- Man kann sich keine bessere wünschen.
- Ich habe ihn vor 10 Jahren kennengelernt.
- Sie ist die Ordentlichste, die ich kenne.
- Ich kenne niemanden, der so Ordenlich wie Sabine ist.
- Besonders großen Respekt habe ich vor ...
- Besonder wichtig ist für mich, dass ...

#### 3.3.2. Hablando del trabajo

- Der erste Tag ist mir in guter Erinnerung geblieben.
- Schon der erste Tag machte mir Spaß.
- Besonders gut gefiel mir das Betriebsklima.
- Das fand ich sehr angenehm ...
- Der erste Tag war zwar anstrengend, aber ...
- Insgesamt fühlte ich mich sehr wohl.

#### 3.3.3. Estadísticas

- Mehr als die Hälfte von uns wohnt ...
- Jeder zweite Teilhehmer wohnt ...
- In unserem Kurs gibt es fünf Personen, die in einer Eigentumswohnung leben.
- Das sind 10 Prozent.
- Knapp ein Viertel von uns wohnt ...
- Fast 80 Prozent von uns wohnen ...
- Die meisten von uns haben ...

#### 3.3.4. En el teléfono

- Sie sind verbunden mit ...
- Wie kann ich Ihnen helfen?
- Womit können wir Ihnen helfen?
- Für Reklamationen muss ich Sie mit der Abteilung verbinden.
- Moment, ich verbinde Sie mit meiner Kollegin.
- Einen Moment bitte! Ich stelle Sie durch.
- Bleiben Sie bitte am Apparat.
- Es tut mir sehr leid, aber die Kollegin ist gerade zu Tisch.
- Können Sie bitte später noch einmal anrufen?
- Ich gebe Ihnen die Durchwahl.
- Kann sie Sie zurückrufen?

#### 3.3.5. Hablando del futuro

- Ich glaube, in 20 Jahren wird ...
- Das halte ich für unmöglich.
- Dazu gibt es wohl keine Alternative.
- Ich vermute, dass ...
- Es wird wohl ...
- Vermutlich wird ...
- Ich kann mich gut vorstellen, dass ...
- Du wirst jetzt bitte die Musik leiser machen!
- Ich werde morgen mit dem Rauchen aufhören.
- Bald wird in fast jedem Haushalt ein PC stehen.

#### 3.3.6. Invitados en casa

- Herzlich willkommen, Frau Müller.
- Kommen Sie rein.
- Darf ich Ihnen meine Frau vorstellen?
- Das ist aber ein schöner Blumenstrauß. Vielen Dank!
- Setzen Sie sich!
- Fühlen Sie sich wie zu Hause.
- Dar ich Ihnen ein Glas Sekt anbieten?

- Vielen Dank! Das freut uns.
- Es ist schon spät. Ich muss langsam gehen.
- Bleiben Sie doch noch ein bisschen.
- Kommen Sie gut nach Hause.
- Noch einmal herzlichen Dank für die Einladung!
- Ich habe lange nicht so gut gegessen.
- Gern geschehen.
- Ich wollte eigentlich noch ...
- Ich habe eine Allergie.
- Das ist kein Problem
- Wenn es Sie nicht stört, würde ich lieber ...
- Wenn es keine Umstände macht, hätte ich lieber ...
- Das macht keine Umstände.
- Oh, wie Schade!

#### 3.3.7. Siendo cliente

- Kann ich etwas für Sie tun?
- Kann ich Ihnen helfen?
- Ich möchte mich mal bei Ihnen umsehen und informieren.
- Ich möchte mir ... anschaffen.
- Brauche ich jetzt Ihnen Rat.
- Hier haben wir ... im Angebot.
- Außerdem sollten Sie Bedenken, dass ...
- Denken Sie daran, ...
- Das ist ein guter Hinweis.
- Dann kommt das Angebot für mich nicht infrage.
- Sie haben recht.
- Ich rate Ihnen, diese Rock ...
- Würde ich Ihnen diese Rock empfehlen.
- Das muss ich mir zu Hause noch gut überlegen.
- Würde ich diesen gern einmal anprobieren.
- Ich habe mich schon entschieden. Ich nehme ...

#### 3.3.8. Haciendo encuestas

- Das Ergebnis sagt, dass ...
- Das kann ich mir gar nicht vorstellen.
- Das hätte ich nich erwartet.
- Das passt sehr gut.
- Das entspricht meinen Fähigkeiten,
- Für soziale Berufe bin ich eher nicht geeignet.
- Da ich gern mit meinen Händen arbeite, pass das Ergebnis überhaupt nicht zu mir.
- Ich denke eher, dass ich handwerklich begabt bin.

#### 3.3.9. Presentaciones orales

- In meiner Präsentation geht es um das Thema: Mi presentación es sobre el tema...
- Zum Inhalt meiner Präsentation: En lo referente al contenido de mi presentación
- Zunächts möchte ich: En un principio quisiera...
- Danach zeige ich Ihnen: Entonces le muestro...
- Anschließend möchte ich auf ... eingehen: A continuación me gustaría entrar en más detalles
- Abschließend können Sie Fragen stellen: Por último, pueden hacer preguntas
- Und damit komme ich zum nächsten Punkt: Y eso me lleva al siguiente punto
- Ich habe die Erfahrung gemacht, dass: He hecho la experiencia de...

- Meiner Ansicht nach...: En mi opinión sobre
- Ich bin nun mit meinem Vortrag am Ende: Estoy al final de mi presentación.
- Ich danke Ihnen fürs Zuhören: Les agradezco a todos por escucharme
- Besten Dank für Ihre Aufmerksamkeit: Gracias por su atención.

### 3.3.10. Hablando de experiencias

- Das war vielleicht blöd: Eso fue tal vez estúpido
- Ich habe mich so geärgert: Estaba tan molesto
- Ich habe so zornig auf mich: Estaba tan enfadado conmigo mismo
- Hätte ich nur ...!: Si sólo tendría...
- Das ist wirklich schade: Es una verdadera lástima
- Das war bestimmt ärgerlich: Eso debe haber sido molesto
- Das ist ja wirklich dumm gelaufen: Eso fue realmente mal Nicht zu glauben: Increíble!
- Alles im Leben hat einen Sinn: Todo en la vida tiene un propósito

## Capítulo 4

## Vocabulario

### 4.1. Abstractos

- die Abwechslung: variedad
- der Alltag: vida cotidiana
- die Angst: miedo
- die Ansicht: visión
- die Aufforderung: demanda
- die Aufgabe: pregunta
- die Aufmerksamkeit: atención
- der Ausländer: extranjero
- die Aussprache: pronunciación
- die Ausbildung: educación
- das Bedürfnis: necesidad
- der Befehl: orden
- die Begriffe: términos
- der Bereich: sector
- die Besserung: mejora
- die Bestellung: orden (bar)
- die Besucher: visitante
- die Bevölkerung: población
- die Bewegung: movimiento
- die Bewertung: estimación
- die Beziehung: relación
- der Dialekt: dialecto
- die Diagnose: diagnóstico
- der Durst: sed
- der Durchfall: diarrea
- die Einladung: invitación
- die Eigenschaft: características/cualidades
- die Entspannung: relajación
- die Enttäuschung: decepción
- das Ereignis: evento
- das Ergebnis: resultado (test)
- die Erinnerung: recuerdo
- die Erlaubnis: permiso
- die Erleichterung: alivio
- die Ernährung: nutrición
- die Erziehung: educación
- die Fähigkeit: habilidad
- die Fläche: superficie

- der Feind: enemigo
- die Folge: resultado
- der Fortschitt: progreso
- die Frage: pregunta
- der Führerschein: licencia de conducir
- das Gast: invitado
- das Geld: dinero
- der Gehalt: salario
- die Geografie: geografía
- das Geschenk: regalo
- das Gesetz: ley
- die Gesundheit: salud
- das Glück: suerte
- der Gruß: saludo
- der Hinweis: pista
- das Hobby: hobby
- der Hunger: hambre
- der Husten: tos
- die Idee: idea
- der Inhalt: contenido
- der Kanton: cantón
- der Kater: resaca
- die Kleidergrösse: talle de ropa
- das Kompliment: cumplido
- die Krankenkasse: aseguradora
- die Kriminalität: criminalidad
- der Kurs: curso
- die Lage: ubicación
- der Lärm: ruido
- die Lebensbereichten: ámbitos de la vida
- die Leidenschaft: pasión
- die Leistung: rendimiento
- das Lied: canción
- der Lohn: salario
- die Lust: deseo
- die Meinung: opinión
- die Melodie: melodía
- der Mensch: seres humanos

■ die Mitte: medio

• die Mitteilung: comunicación

• die Möglichkeit: posibilidad

• die Musik: música

der Musikstil: estilo musical

• der Mut: coraje

die Muttersprache: lengua natal

• die Nachricht: noticia

• die Nähe: cercanía

• die Neuigkeit: novedad

• der Notfall: emergencia

■ die Politik: política

das Praktikum: entrenamiento práctico

• die Prüfung: examen

• der Rang: rango, posición

• der Rag: consejo (al pedir)

• der Ratschlag: consejo (al dar)

• die Rechnung: cuenta, factura

die Reihe: fila

• die Reise: viaje

• die Rente: pensión

• der Rest: resto

• der Rhythmus: ritmo

das Risiko: riesgo

• der Ruhe: silencio, tranquilidad

der Schmerz: dolordie Sendung: show

• die Sehnsucht: anhelo

der Sieg: victoria

• der Sinn: sentido, finalidad

der Stress: estrés

das Studium: estudios

das Suchtverhalten: conducta adictiva

• die Szene: escena

die Technik: tecnología

• der Tod: muerte

die Überzeugung: convicción

• die Uhrzeit: hora

• der Umstand: circunstancia

 $\blacksquare$  die Vermutung: suposición

das Verbot: prohibición

der Verkehr: tráfico

• die Verspätung: retraso

das Verständnis

das Vertrauen: confianza

die Vorgersage: predicción

• der Vorschlag: propuesta

der Vorsatz: intención

der Vortrag: presentación

• die Werbung: publicidad

die Wirtschaft: economía

der Wunsch: deseo

• die Zauberei: magia

■ die Zahl: número

die Zeit: tiempo

#### 4.2. Actividades

• Aerobic machen: hacer aerobic

■ Drachen fliegen: volar en ala delta

• Inline fahren: patinar

• der Abschied: despedida

• die Begrüßung: saludo de bienvenida

der Dank: agradecimiento

• das Gastgeschenk: regalo de invitado

das Geschäftessen: cena de negocios

• das Fest: fiesta

• der Film: película

• die Intoleranz: intolerancia

• das Krafttraining: musculatura

• die Panne: avería

■ die Party: fiesta

• die Unterhaltung: charla

■ zu Gast: como invitado

• Schach spielen: jugar al ajedrez

• Rollschuhlaufen: patinaje

## 4.3. Adjetivos

• ähnlich: similar

■ allein: solo

alt: viejo

• altmodisch: pasado de moda

• angenehm: agradable

• anstrengend: cansador

arbeitslos: desocupado

arm: pobre

aufgeregt: nervioso

aufmerksam: atento

ausgebaut: expandido

• beliebt: popular

■ bequem: cómodo

• bereit: listo

• berühmt: célebre

• besetzt: ocupada

• billig: barato

bitter: amargo

bleich: pálido

■ bloß: simplemente

breit: amplio
dick: gordo
direkt: directo
dumm: estúpido
dunkel: oscuro

• dünn: flaco

durchschnittlich: promedio (cuerpo)

einfach: fácil, simpleeigen: propio

• einige: algunos

• eingerichtet: amueblado

• einsam: solitario

• elektronisch: electrónico

• eng: estrecho

• enttäuscht: decepcionado

• erkältet: resfriado

ernst: serio

falsch: equivocadofantastisch: fantástico

faul: podridofein: fino

flexibel: flexiblefrech: burlónfrei: libre

frisch: frescofröhlich: alegre

früher: más tempranofürchterlich: horriblegefahrlich: peligroso

gekraust: rizadogenau: exacto

• geöffnet: abierto

gepunktet: con lunares

• gern: con gusto

geschieden: divorciadogeschlossen: cerrado

gesicht: clarogestreift: rayadogestresst: estresadogesund: saludable

gierig: avaroglatt: lacioglücklich: felizgrob: gruesogroß: alto

großzüzig: generoso

• günstig: barato

gut: bienhart: duro

hässlich: horrible
heiß: caliente
hell: brillante
herzlich: cálido

• hilfsbereit: servicial

hoch: altohöflich: cortéshübsch: bonito

• intelligent: inteligente

■ jed-: cada

jeweilig: respectivo

jung: jovenkalt: fríokaputt: roto

kariert: cuadriculado
klassisch: clásico
klug: inteligente
krank: enfermo
kreativ: creativo

kritisch: críticokühl: frío

kühl: fríokurz: cortolang: largo

langweilig: aburridolangsam: lento

• laut: fuerte (sonido)

ledig: soltero

leise: bajo (sonido)

leer: vacíoleicht: ligero

miserabel: muy malmodern: modernomüde: cansado

muskulös: musculoso

mutig: valiente
nervig: molesto
nervös: nervioso
nett: simpático
neu: nuevo

niedrig: bajo

• obligatorisch: obligatorio

öffentlich: públicoordentlich: ordenadopraktisch: práctico

praktisch: practico
privat: privado
pünktlich: puntual
realistisch: realista

• reich: rico

reserviert: reservadorichtig: correcto

• roh: crudo

romantisch: románticoim Ruhestand: jubilado

ruhig: silenciosoruiniert: arruinadorund: redondosalzig: salado

sauer: ácidoscharf: picantescheu: cobarde

scheu. cobardeschlank: delgadoschlecht: mal

schmal: angostoschnell: rápidoschön: bonito

schrecklich: terribleschriftlich: por escritoschüchtern: tímido

schwach: débil
schwer: pesado
schwierig: difícil

• selbstbewusst: seguro de sí mismo

separat: separadosicher: segurosolch: comosonder: especial

spannend: excitantesparsam: ahorrador

■ spät: tarde

später: más tardesportlich: deportivo

stark: fuertestreng: estricto

### 4.4. Adverbios - Adverbs

#### Frecuencia:

• immer: siempre

• meistens: en su mayoría

oft: a menudo manchmal: a veces selten: raramente

### Lugar:

• nie: nunca

• da: allí

• ganz rechts: todo a la derecha

geradeaus: derechoherum: alrededor

hier: aquíhinten: detrásin: adentrolinks: izquierda

• nach rechts: hacia la derecha

oben: arriba
out: afuera
rechts: derecha
unten: debajo
vorne: delante
zentrum: centro

■ süß: dulce

• teamfähig: hábil para trabajar en equipo

• telefonisch: telefónicamente

teuer: carotief: bajotraurig: tristetreu: fiel

typisch: típico
überzeugt: convencido
unterschiedlich: diferente

unvorbereitet: desprevenidoverboten: prohibido

verheiratet: casado
verlobt: comprometido
vernünftig: razonable
verständlich: comprensivo

warm: calienteweich: blandoweit: largo

wenig: pequeño, poco
wichtig: importante
wütend: furioso
zuckerfrei: sin azúcar
zufrieden: satisfecho

zuverlässig: fiable

#### Modo:

• sehr gut: muy bien

• gut: bien

• nicht so gut: mas o menos / no tanto

• schlecht: mal

• gar nicht: muy mal / para nada

• ziemlich: un poco

• besonders: particularmente

außem: excepto

• irgendwie: de alguna manera

• tätsalich: realmente • kaum: apenas

#### Tiempo:

• gleich: enseguida

■ jetzt: ahora

• jetzt sofort: inmediatamente

■ nach: luego • vor: antes

• während: durante

#### Otros:

abends: todas las noches

• andere: otro

 ausgerechnet: de todos los lugares

• beruflich: profesionalmente

• ebenfalls: igualmente

• eher: más bien • gegen: alrededor • genug: suficiente • jetzt: ahora

• leider: lamentablemente

■ mehr: más (no queda más)

■ mindestens: como mínimo

• möglichweise: posiblemente

noch: también, aún

• nur: sólo • ob: si • sehr: muy • spätestens: a más tardar

• vermutlicht: supuestamente

• viel: mucho • wenig: poco

wieder: otra vez

wieder nachmals: una vez más

• wohl: probablemente

zu: demasiado

#### Animales - Tieren 4.5.

der Affe: mono

• die Ameise: hormiga

■ der Bär: oso

• die Biene: aveja

das Eichhörnchen: ardilla

• die Ente: pato

• der Esel: burro

• der Fisch: pez

• das Fell: pelaje

der Fuchs: zorro

• der Futter: comida para animales

• der Futter-Napf: comedero

• der Gepard: guepardo

• die Giraffe: girafa

der Hase: liebre

das Heu: heno

das Huhn: pollo

der Hund: perro

das Insekt: insecto

der Käfig: jaula

der Kaninchen: conejo

die Katze: gato

das Krokodril: cocodrilo

• die Kuh: vaca

■ die Maus: ratón

 das Meerschweichen: conejillo de indias

• das Pferd: caballo

• der Pinguin: pingüino

das Reh: venado

das Schaf: oveja

die Schildkrüte: tortuga

der Schmetterling: maripo-

das Schwein: cerdo

die Spinne: araña

• der Vogel: ave

#### Casa - Hause 4.6.

• der Abfalleimer: basurero

• die Abstellkammer: trastero

• die Abwaschmaschine: lavavajillas

das Bad: baño

das Badezimmer: sala de baño

• die Badewanne: bañera

der Balkon: balcón

der Besitzer: propietario

 $\bullet$  das Bett: cama

das Bild: cuadro

der Boden: suelo

• der Bürostuhl: silla oficina

der Dachboden: ático

• die Dusche: ducha

• der Eimer: balde

der Esstisch: mesa de comedor

• das Fenster: ventana

der Fernseher: televisor

• der Flur: pasillo

• der Gang: pasillo

• die Garage: garage

• der Garten: jardín

das Geschirr: cubiertos

die Glühbirne: foco

der Grill: barbacoa

das Hallenbad: piscina

das Haus: casa

• der Herd: horno

das Hochhaus: edificio

der Hof: patio

die Kaution: caución

der Keller: sótano

das Kissen: almohada

der Kleiderschrank: ropero

• die Kommode: cómoda

die Küche: cocina

• der Kühlschrank: heladera

• die Lampe: lámpara

• der Lavabo: lavatorio

• die Leitungen: instalaciones

das Licht: luz

das Lichtschalter: interruptor

• der Liegestuhl: reposera

• der Lift: ascensor

das Messer: cuchillo

• die Mikrowelle: microondas

• der Mitbewohner: compañero de piso

das Möbel: mueble

• der Mülleimer: cesto de basura

• der Nachbar: vecino

• der Parkplatz: estacionamiento

• die Pflanze: planta

• der Raum: espacio

das Regal: estantería

• das Reihenhaus: casa pareada

das Rohr: cañería

das Schlafzimmer: dormitorio

• der Schreibtisch: escritorio

das Sofa: sofá

der Spiegel: espejo

• der Spielplatz: lugar de juegos

• das Spülbecken: fregadero

■ die Steckdose: enchufe

das Stockwerk: piso

• der Stuhl: silla

die Tafel: mesa (escritorio)

• der Teller: plato

• der Teppich: alfombra

• die Terrasse: terraza

der Tisch: mesa

die Toilette: inodoro

• die Treppe: escalera

• die Tür: puerta

■ die Uhr: reloj

• die Unterkunft: alojamiento

■ die Vase: jarrón

• die Wand: pared

• die Waage: balanza

• die waage: balanza

• das Waschbecken: lavabo

■ die Waschküche: lavadero

• die Waschmachine: lavarropas

• die Wohnung: departamento

• die Wohngemeinschaft: colocación

• das Wohnzimmer: living room

## 4.7. Carta - Korrespondenz

• der Absender: expeditor

• die Anrede: salutación inicial

• die Ausgabe: edición (de revista)

der Betreff: sujeto

• der Brief: carta

das Datum: fecha

der Empfänger: destinatario

 die Grußformel: fórmula de cortesía (saludo final) • der Ort: lugar

die Post: correo

• der Rätselheft: cuaderno de puzles

• die Rechnung: factura

• die Unterschrift: firma

• der Umschlag: sobre

• die Werbung: publicidad

■ die Zeitschrift: revista

#### 4.8. Cine - Kino

• der Dokumentarfilm: documental

das Drama: dramader Film: películader Horrorfilm: terrordie Komödie: comedia

• der KriegFilm: bélica

#### 4.9. Ciudad - Statt

die Ampel: semáforodas Angebot: oferta

die Apotheke: farmacia

■ die Armee: ejército

die Ausstellung: exhibición

• der Bahnhof: estación de trenes

■ die Bank: banco

der Bauernhof: granjadas Benzin: gasolina

• der Betrieb: establecimiento

• die Brücke: puente

• die Burg: castillo

• die Bushaltestelle: parada de bus

das Denkmal: monumento

• die Disco: discoteca

das Dorf: pueblo

das Einkaufszentrum: centro comercial

der Eintrit: valor de entrada

• die Einrichtung: institución

die Einwohner: habitante

• das Erdgeschoss: planta baja

die Fabrik: fábrica

die Fahne: bandera

• der Fahrgast: pasajero

das Feierabend: hora de cierre

das Fitnesscenter: gimnasio

• der Friseursalon: barbería

der Fußgänger: peatón

die Fußgängerstreifen: paso peatonal

• der Geldautomat: cajero automático

• das Gebäude: edificio

der Geschäft: negocio

das Gleis: riel

die Grenze: frontera

das Häuschen: caseta

das Hochhaus: edificio

das Hospital: hospital

■ das Hotel: hotel

• der Karneval: carnaval

die Kasse: cajadas Kino: cine

der Kiosk: kiosco

• der Krimi: thriller

• der Liebesfilm: romántico

• der Regisseur: director

• der Schauspieler: actor

der Science-Fiction-Film: Ciencia ficción

die Serie: serie

• die Kirche: iglesia

• das Kleidergeschäft: tienda de ropa

der König: rey

• das Krankenhaus: hospital

• die Kreuzung: intersección

das Labor: laboratorio

• der Laden: negocio

• die Landschaft: campo

• der Lift: elevador

■ der Markt: mercado

das Münster: catedral

• das Museum: museo

die Öffnungszeit: horario de apertura

die Oper: opera

der Park: parque

• der Parkplatz: estacionamiento

• das Parlament: parlamento

• das Perron: plataforma

• der Platz: plaza

die Post: oficina de correo

• der Rabatt: descuento

das Radiostudio: estudio de radio

• das Reihenhaus: casa adosada

das Restaurant: restaurante

das Schild: señal de tránsito

das Schloss: castillo

• die Sehenswürdigkeit: atracción turística

• die Statue: estatua

• der Stau: atasco

die Steuer: impuesto

■ der Stock: piso

■ die Straße: calle

• die Straßenbahn: tranvía

• der Supermarkt: supermercado

die Tankstelle: estación de servicio

das Taxi: taxi

• die Tierhandlung: tienda de animales

• das Tierheim: refugio de animales

• das Tor: porton

• der Tresor: bóveda

• das Trinkgeld: propina

das Trottoir: vereda

• der Tunnel: túnel • der Turm: torre • die U-Bahn: metro der Verkehr: tráfico • das Verkehrsmittel: medios de transporte

 der Zeltplatz: camping • der Zirkus: circo der Zoo: zoológico

#### Colores - Farbe 4.10.

• blau: azul • braun: marrón

• dunkelblau: azul oscuro

• gelb: amarillo • grau: gris

• grün: verde • hellgrün: verde claro

■ lila: lila

• orange: naranja

rosa: rosado

■ rot: rojo

 schwarz: negro • violett: violeta weiβ: blanco

#### 4.11. Comida - Essen

• der Alkohol: alcohol die Aubergine: berenjena

das Bier: cerveza das Bonbon: caramelo • die Bouillon: caldo • das Brot: pan

• die Butter: mantequilla das Croissant: croissant

das Dessert: postre

das Ei: huevo das Eis: helado

das Eiweiß: proteína • die Erdbeere: frutilla

das Fett: grasa

der Fisch: pescado das Fleisch: carne

der Frucht: fruta

der Fruchtsalat: ensalada de frutas

das Gemüse: verdura das Getrank: bebida die Getreide: cereales

der Glühwein: vino caliente

• das Gramm: gramo • die Gurke: pepino ■ die Haare: cabello das Hähnchen: pollo

der Hamburger: hamburguesa

die Haselnuss: avellana

• das Hauptgang: comida principal das Hautspeise: plato principal

der Honig: miel der Joghurt: yogur der Kaffee: café

• die Karotte: zanahoria der Kartoffel: papa

■ der Käse: queso

• der Kaugummi: chicle

das Kilo: kilo

• die Kirche: cereza der Knoblauch: ajo

• die Knoblauchzehe: diente de ajo

der Kohl: repollo

 das Kohlenhydrat: carbohidratos die Kohlensäure: dióxido de carbono

 das Kraut: hierba • der Krug: tetera der Kuchen: pastel

 die Kugeln: bocha (helado) • das Lebensmittel: comida

der Liter: litro

die Mahlzeit: comida (horario)

 das Mehl: harina • die Milch: leche

 das Nahrungsmittel: alimento das Netz: bolsa (de cebollas...)

 die Nuss: nuez das Obst: fruta das Ol: aceite die Olive: oliva

• der Orangensaft: jugo de naranja

 die Packung: paquete • die Pfanne: sartén • der Pfeffer: pimienta der Pilz: champiñon

die Pommes Frites: papas fritas

die Portion: porción das Produkt: producto der Rahm: crema das Reis: arroz das Rezept: receta

das Rührei: huevos revueltos

 der Saft: jugo das Salz: sal

■ die Schokolade: chocolatada

 der Schinken: jamón der Speck: bacon

• die Speise: plato (menú)

• die Spiegeleier: huevos fritos

die Suppe: sopadas Stück: pedazo

der Tee: téder Teig: masa

die Teigwaren: pasta

der Toast: tostada

 $\bullet$  der Topf: olla

• die Tomate: tomate

• die Tube: tubo

• der Vegetarier: vegetariano

• die Vorspeise: plato de entrada

die Wasser: agua
der Wein: vino
der Würfel: cubo
die Wurst: salchicha
die Zitrone: limón

die Zubereintung: preparación

der Zucker: azúcardie Zutat: ingredientedie Zwiebel: cebolla

### 4.12. Conectores

Luego de cada conector, no poner coma e invertir verbo y sujeto.

■ aber: pero

• am Ende: al final

• damals: en aquel entonces

dann: entonces, luego

danach: luegodeshalb: por eso

• eher: más

obwohl: aunque (no hay inversión)

• oder: o

später: más tardetroztdem: sin embargo

• und: y

• seither: desde entonces

ullet weshalb: la razón por la cual

zuerst: en primer lugar

■ zum schluss: finalmente

### 4.13. Cuerpo Humano

 die Abwehrkraft: defensa del organismo

• der Arm: brazo

das Auge: ojo

• der Bart: barba

• der Bauch: vientre

• das Bein: pierna

 $\bullet$  der Blutdruck: presión arte-

rial

das Fieber: fiebreder Finger: dedo

der Fuß: pie

• das Gehirn: cerebro

• das Gelenk: articulación

die Glatze: calvicie

das Haar: cabello

• die Hand: mano

• der Hals: cuello

das Herz: corazón

• das Knie: rodilla

• der Knochen: hueso

der Kopf: cabeza

das Lächeln: sonrisa

die Leber: hígado

die Lunge: pulmón

der Magen: estómago

• der Mund: boca

der Muskel: músculo

■ die Nase: nariz

die Niere: riñón

das Ohr: oreja

der Rücken: espalda

• der Schmerz: dolor

• der Schnurrbart: bigote

die Schulter: hombro

• der Zahn: diente

## 4.14. Deportes

das Aerobic: aerobicder Basketball: básquet

der Fußball: fútboldas Tennis: tenis

### 4.15. Estadísticas - Statistik

■ Mehr als: más de

• Gut die Hälfte: una buena mitad

• Rund die Hälfte: alrededor de la mitad

• Etwa die Hälfte: aproximadamente la mitad

• Jeder zweite: uno de cada dos

■ Das sind 30 Prozent: eso es el 30 por ciento

• Nur ein Viertel: sólo una cuarta parte

- Fast 80 Prozent: casi el 80 por ciento
- Knapp ein Viertel: un poco menos de un cuarto
- Die Meinsten von uns: la mayoría de nosotros
- Fast alle: casi todos Keinen hat: nadie tiene

#### 4.16. Familia

• der Bruder: hermano

der Cousin: primo

• die Cousine: prima

das Ehepaar: pareja

die Eltern: padres

der Enkel: nieto

die Enkelin: nieta

der Erwachsene: adulto

• die Frau: mujer

das Freund: amigo

die Freundin: amiga

die Geschwister: hermanos

■ die Großmutter: abuela

der Großvater: abuelo

■ der Junge: niño

der Jungendliche: adolescente

das Kind: hijos

das Mädchen: niña

der Mann: hombre

• die Mutter: madre

die Nichte: sobrina der Onkel: tío

der Pate: padrino

• der Neffe: sobrino

der Schwager: cuñado

der Schwägerin: cuñada

• die Schwester: hermana

• die Schwiegermutter: suegra

der Schwiegersohn: yerno

die Schwiegertochter: nuera

die Schwiegervater: suegro

der Sohn: hijo

• die Tante: tía

• der Tochter: hija

der Vater: padre

die Verlobte: prometida

die Verwandten: parientes

der Verwandtschaft: familiares

• der Zwilling: gemelo

#### Festividades - Feste 4.17.

das Fest: fiesta

■ Weihnachten: Navidad

• Ostern: Pascuas

Neujahr: año nuevo

Karneval: Carnaval

Advent: Adviento

der Geburstag: cumpleaños

der Weihnachtsbaum: árbol de navidad

• der Weihnachtsmann: Papá Noel

das Feuerwerk: fuegos artificiales

die Fastenzeit: Cuaresma

• die Einschulung: inicio escolar

#### 4.18. Fechas - Daten

• der Morgen: mañana

• der Vormittag: media mañana

• der Mittag: mediodía

• der Nachmittag: tarde

der Abend: anochecer

• die Nacht: noche

• der Tag: día

der Monat: mes

der Jahr: año

der Woche: semana

das Wochenende: fin de semana

der Feiertag: día festivo

das Nickerchen: siesta

Vorgestern: anteaver

• Gestern: ayer

Heute: hoy

Morgen: mañana

• Übermorgen: pasado mañana

• letzte: el último / el pasado

nächsten: el próximo

Januar: Enero

Februar: Febrero

März: Marzo

April: Abril

■ Mai: Mayo Juni: Junio ■ Juli: Julio ■ August: Agosto

• September: Septiembre Oktober: Octubre ■ November: Noviembre Dezember: Diciembre

■ Montag: Lunes Dienstag: Martes • Mittwoch: Miércoles ■ Donnerstag: Jueves • Freitag: Viernes Samstag: Sábado • Sonntag: Domingo

#### 4.19. Hora no Oficial

• 8:00: Punkt 8. ■ 8:10: 10 nach 8. • 8:15: Viertel nach 8

■ 8:20: 20 nach 8

■ 8:25 5 vor halb 9

■ 8:30: halb 9

■ 8:35: 5 nach halb 9

■ 8:40: 20 vor 9

■ 8:45: Viertel vor 9 ■ 8:50: 10 vor 9

■ 8:55: 5 vor 9

#### 4.20. **Idiomas**

 Spanien: Español ■ Englisch: Inglés • Französisch: Francés ■ Deutsch: Alemán • Italienisch: Italiano

• Portugiesisch: Portugués

■ Koreanisch: Coreano

• Niederländisch: Neerlandés

#### 4.21. Información Personal - die Personalien

• der Name: nombre

das Land: país

• die Herkunft: origen • die Sprache: lengua

• die Stadt: ciudad

 der Wohnort: domicilio ■ die E-Mail-Adresse: e-mail

■ die Adresse: dirección

• der Nachname: apellido • der Vorname: nombre

• die Telefonnumer: número de teléfono

• das Alter: edad

der Beruf: ocupación

• der Zivilstand: estado civil

das Gewicht: peso

#### 4.22. **Materiales**

• aus Glas: de vidrio

• aus Holz: de madera

• aus Leder: de cuero

• aus Metall: de metal

aus Papier: de papel

• aus Plastik: de plástico

• aus Stoff: de tela

#### 4.23. Naturaleza - Natur

• der Berg: montaña

• bewölkt: nublado

• die Blume: flor

• die Bucht: bahia

• das Feuer: fuego

■ der Fluss: río

der Frühling: primavera

das Gewitter: tormenta

■ der Herbst: otoño

• das Holz: madera

• die Insel: isla

• die Jahrezeit: temporada

• das Klima: clima

• die Landschaft: paisaje

• das Meer: mar

• die Natur: campo

der Rasen: césped

• der Regen: lluvia

• regnerisch: lluvioso

■ der Schnee: nieve

• der See: lago

• der Sommer: verano

die Sonne: sol

• der Sonnenuntergang: puesta del sol

• der Sonnenaufgang: amanecer

sonnig: soleado

der Sauerstoff: oxígeno

• der Staub: polvo

• der Strand: playa

• der Wald: bosque

• der Wasserfall: catarata

das Wetter: meteorología

• die Wetterprognose: pronóstico del tiempo

• die Wiese: pradera der Wind: viento

windig: ventoso

der Winter: invierno

die Wolke: nube

die Wünste: desierto

#### 4.24. Números - Die Zahlen

• halb: mitad

• ein Viertel: un cuarto

• ein Drittel: un tercio

• ein zwanzigstel: un veintiunavo

■ Komma: coma

• Prozent: por ciento

■ 0: null

■ 1: eins

■ 2: zwei

■ 3: drei

4: vier

5: fünf

■ 6: sechs • 7: sieben

■ 8: acht

9: neun

■ 10: zehn

■ 11: elf

■ 12: zwölf

■ 13: dreizehn

14: vierzehn

■ 15: fünfzehn

■ 16: sechzehn

■ 17: siebzehn

18: achtzehn

■ 19: neunzehn

■ 20: zwanzig

• 21: einundzwanzig

• 22: zweiundzwanzig

■ 30: dreißig

■ 40: vierzig

• 50: fümfzig

60: sechzig

70: siebzig

■ 80: achtzig

• 90: neunzig

■ 100: (ein) hundert

• 200: zweihundert

■ 1000: (ein) tausend

■ 2000: zweitausend

■ 3507: dreitausendfünfhundertsieben

• plus: más

■ minus: menos

• mal: por

• geteilt durch: dividido por

• gleich: igual

#### 4.25. **Objetos**

• die Agenda: Agenda

• der Ball: pelota

das Bar: efectivo

• das Becher: vaso (de cartón o plástico)

• die Flasche: botella

• das Blatt: hoja

■ die Bleistift: lápiz

• die Brille: lentes

• das Buch: libro

die Büroklammern: clips

• der Computer: computado-

ra.

• die Dose: lata

die Flasche: botella

die Flöte: flauta

der Gips: yeso

die Gitarre: guitarra

das Glas: vaso

das Handy: celular

die Handtasche: bolso de mano

• das Heft: cuadernillo

das Klavier: órgano

der Koffer: portafolio

■ die Kosmetik: cosméticos

• die Kreditkarte: tarjeta de crédito

• der Kugelschreiber: lapicera

• der Laptop: computadora

das Lineal: regla

das Metall: metal

das Medikament: medicamento

das Mikrofon: micrófono

der Müll: basura

die Münze: moneda

die Note: billete

• der Notizblock: bloc de no-

tas

• der Ordner: archivo

• der Preis: precio

• der Radiergummi: goma

• der Regenschirm: paragüas

• der Rucksack: mochila

• die Schere: tijeras

• die Schlagzeug: batería

■ der Schlüssel: llave

der Schüler: alumno (de escuela)

das Shampoo: shampoo

• die Sonnencreme: protector solar

die Spritze: jeringader Spitzer: sacapuntas

 $\bullet \ \, {\rm das} \, \, {\rm Spiel} \colon {\rm juego}$ 

• der Stoff: tela

• die Tabletten: tabletas

• die Tasche: bolso

■ die Tasse: taza

 $\blacksquare$  die Trommel: tambor

• die Trompete: trompeta

der USB-Stick: usb

der Zeitung: periódico

#### 4.26. Países

Norden: NorteWesten: Oeste

Osten: EsteSüden: Sur

• das Nachbarland: país ve-

cino

• Deutschland: Alemania

Argentinien: ArgentinaFrankreich: Francia

Spanien: España

■ Belgien: Bélgica

Italien: Italia Niederlanden: Países Bajos

USA: Estados Unidos.

#### 4.27. Partículas

■ auch: también

alle: todoallein: solo

• bisschen: un poco

• circa: alrededor

dazu: además

■ dort: allí

• entlang: a lo largo

• etwas: algo

• fertig: terminado, listo

getrennt: separado

• gleich: igual

• heute: hoy

letzt-: últimoLieblings-: preferido

• niemand: nadie

■ noch: aún

nochmals: de nuevo

• selber: en solitario

ungefähr: alrededor

vielleicht: quizás

zu Hause: en casa

ullet zu zweit: de a dos

■ zusammen: juntos

## 4.28. Preguntas

■ Wie?: Cómo

Woher?: De dóndeWelche?: Cuál/es

Wo?: DóndeWas?: Qué?

■ Wer?: Quién?

■ Wieviel? Wie viele?: Cuánto?

■ Wann?: Cuándo

■ Um wie viel Uhr?: A qué hora?

■ Warum?: Por qué?

• Wie lange?: Por cuánto tiempo?

Wohin?: a dóndeWas für?: Qué tipo

■ Wen?: A quién (akkusativ)

■ Wem?: A quién (dativ)

■ Wessen?: De quién

## 4.29. Preposiciones

• ab: a partir de

an: en

• auf: sobre

■ aus: de

• bei: en lo de

• bis: hasta que

■ dafür: para ello

durch: a través de

• für: para

• gegen: frente

hinter: detrás

• in: dentro de, en

■ mit: con

• nach: después, hacia

• neben: al lado de

• ohne: sin

• seit: desde

• trotzden: de todos modos

• über: sobre

• um: alrededor

• unter: debajo

von: para, desde, de

• vor: frente, antes

■ zu: al

zwischen: entre

#### 4.30. Profesiones - Berufe

• der Abteilungsleiter: jefe de departamento

• der Angestellte: empleado

• der Ansager: conductor

• der Anwalt: abogado

• das Arbeitsamt: bolsa de trabajo

die Arbeitsstelle: lugar de trabajo

die Arbeitszeiten: horas de trabajo

die Arztpraxis: clínica

• der Architekt: arquitecto

der Arzt: médico

der Automechaniker: mecánico

der Bäcker: panadero

der Bauarbeiter: obrero

• der Bauer: granjero

• der Busfahrer: chofer de bus

der Chirurg: cirujano

der Detektiv: detective

der Elektriker: electricista

der Erzieher: educador

der Fahrer: chófer

der Feuerwehrmann: bombero

• die Firma: sociedad

• der Flugzeugpilot: piloto de avión

der Fotograf: fotógrafo

der Friseur: peluquero

• die Gärtnerin: jardinera

• der Geheimagent: agente secreto

• der Geschäftsmann: empresario

• das Gespräch: entrevista

die Hausfrau: mucama

der Ingenieur: ingeniero

der Job: trabajo/ocupación

• der Journalist: periodista

• die Kassiererin: cajera

der Kellner: mesero

• der Klempner: plomero

der Konditor: pastelero

der Koch: cocinero

• die Konditorin: pastelera

• die Krankenpflegerin: enfermera

• die Krankenschwester: enfermera

der Kunde: cliente

der Künstler: artista

der Landwirt: agricultor

der Lehrer: profesor

die Lieferantin: proveedor

• der Makler: agente inmobiliario

• der Maler: pintor

■ der Maurer: albañil

der Metzger: carnicero

der Müllwerker: recolector de residuos

• der Pfleger: auxiliar de enfermería

der Polizist: policía

der Postbote: cartero

• die Putzfrau/Putzmann: persona de la limpie-

• die Radiosendung: programa radial

der Rechtsanwalt: abogado

der Rentner: jubilado

• der Richter: juez

• der Sänger: cantante

die Schauspielerin: actriz

• der Schreiner: carpintero

der Schriftsteller: escritor

die Sekretärin: secretaria

selbstständig: autónomo

der Soldat: soldado

der Tankwart: playero

der Techniker: técnico

der Tischler: carpintero

• der Tierarzt: veterinario

• der Trainer: entrenador

der Straßenarbeiter: agente de tránsito

der Verkäufer: vendedor

der Zahnarzt: dentista

der Zuhörer: oyente

#### 4.31.Ropa

• der Badeanzug: traje de baño

der Bikini: bikini

• die Bluse: blusa

• der Gürtel: cinturón

die Halskette: collar

• der Handschuh: guante

• das Hemd: camisa • die Hose: pantalón • der Hut: sombrero

die Jacke: chaqueta

das Kleid: vestido, ropa

die Kleidung: ropa

die Krawatte: corbata

der Mantel: saco

die Mütze: gorra

der Pullover: pullover

• der Rock: pollera

• der Schal: bufanda

der Schuh: zapato

• die Socke: calcetines

■ die Sonnenbrille: lentes de

der Stiefel: bota

das T-Shirt: t-shirt

die Umkleidekabine: vesti-

dor

### 4.32. Vehículos

das Auto: autoder Bus: bus

das Fahrrad: bicicletadas Flugzeug: avión

der Führerschein: licencia

der Hubschrauber: helicópteroder Krankenwagen: ambulancia

der Lastwagen: camióndas Motorrad: motocicleta

• das Polizeiauto: auto de policía

das Rad: bicicletadas Schiff: bote

• die Straßenbahn: tram

das Taxi: taxidie U-Bahn: metroder Zug: tren

■ zu Fuß: a pie